ADINKRA - Cultural Symbols of the Asante people

Origin

The Adinkra symbols are believed to have their origin from Gyaman, a former kingdom in today's Côte D'Ivoire.

According to an Asante (Ghana) legend Adinkra was the name of a king of the Gyaman (Nana kofi Adinkra). Adinkra was defeated and captured in a battle by the Asantes for having copied the "Golden Stool", which represents for them absolute power and tribal cohesion. He was finally killed and his territory annexed to the kingdom of Asante.

The tradition had it that Nana Adinkra wore patterned cloth, which was interpreted as a way of expressing his sorrow on being taken to Kumasi the capital of Asante.

The Asante people around the 19th century then took to painting of traditional symbols of the Gyamans onto cloth, a tradition that was well practiced by the latter.

Adinkra also means 'goodbye' or 'farewell' in *Twi* the language of the Akan ethnic group of which Asante is a part. It has therefore been the tradition of the Akan especially the Asante to wear cloths decorated with Adinkra symbols on important occasions especially at funerals of family relations and friends. This is to signify their sorrow and to bid farewell to the deceased.

Today, the Adinkra cloth is not exclusively worn by the Asante people. It is worn by other ethnic groups in Ghana on a variety of social gatherings and festive occasions

Symbolism/Significance

The Adinkra symbols express various themes that relate to the history, beliefs and philosophy of the Asante. They mostly have rich proverbial meaning since proverbs play an important role in the Asante culture. The use of Proverbs is considered as a mark of wisdom.

Other Adinkra symbols depict historical events, human behaviour and attitudes, animal behaviour, plant life forms and shapes of objects.

In fact, the Adinkra symbols continue to change as new influences impact on Ghanaian culture as some of the symbols now record specific technological developments.



The Adinkra cloth

The Adinkra cloth is stamped or printed with Adinkra symbols. It is one of the few examples of traditional cloths in Africa.

The Adinkra cloth was hitherto the preserve of the royalty and spiritual leaders of the Asantes. They wore it during very important sacred ceremonies.

Today the Adinkra cloth is used for a wide range of social activities such as festivals, marriage, and naming ceremonies among others.

TYPES:

The 3 most important funerary Adinkra are the dark – brown (*kuntunkuni*) the brick – red (*kobene*) and the black (*brisi*).

There are however, other forms of which cannot be properly called mourning cloth. Their bright and light backgrounds classify them as

Kwasiada Adinkra or Sunday Adinkra meaning fancy cloths which cannot be suitable for funerary contents but appropriate for most festive occasions or even daily wear.

Other uses of the Adinkra symbols

Adinkra symbols can be described as small, symbolic pictures or motives used to decorate colourful patterned cloth by fashion designers in Ghana.

Designers in modern times use Adinkra symbols in creating and decorating other accessories than cloth.

Other artisans/crafts men such as sculptors, carpenters, and architects also use the symbols to design their products.

Some corporate institutions in Ghana now use the Adinkra symbols as their institutional Symbol or Logo.

Adinkra Printing

The Asante people have developed their unique art of adinkra printing. They use two traditional printing methods; the block-stamp technique, which involves the use of wooden or metal stamps and the screenprinting.



The Adinkra cloth was originally printed from hand carverd stamps from calabash or gourd (*apakyiwa*). The dye or ink (*adinkra aduru*) for printing is derived from the bark of the *Badie* and the roots of the *kuntunkuni* trees. The bark and roots are soaked in water for days to soften. They are then pounded to increase the softening process. The

Badie bark is boiled with iron scraps. When the colour (deep brown)



emerges from the pulp it is sieved and engraved onto a piece of calabash or pot.

The kuntunkuni roots are also boiled into a dark solution to dye the cloth black. The Cloth is dipped and soaked in the solution. It has to be dried several times before it turns completely black.



The cloth is normally dyed in either red or black.

For the red Adinkra cloth, a chemical called *Sudi* is used instead of the kuntunkuni root.

The Stamps

The various stamps carved from the calabash are tinted with dye and pressed in sequence onto plain cotton cloth, pegged on the ground.

Today raised platforms with sack covering act as the printing table.

In recent times imported cloth is used as the background of the cloth.

Sometimes the various symbols are used on one fabric and this also has its significance.

The designing is done according to the message the wearer or owner of the cloth intends to convey to the participants of the event.

The quality of the cloth also shows the status of the one wearing it.

The original Adinkra cloth is not meant to be washed since it faded easily as a result of the natural ink used without any chemical additives.

Today, other types of cloth are used with the same adinkra motives but stamped in indelible colours using the batik method.

Ntonso, a town in the Ashanti Region is noted for Adinkra cloth production. It is popularly acknowledged as the "Home of Adinkra"

AESTHETIC VALUE

The several bright colours of red, yellow, white, blue etc. of the Kwasiada Adinkra project the festive nature of the day. Sundays are normally characterized by drumming and dancing, playing of "owari" and "dame" (traditional games and other exciting social and religious activities.

In contrast to the above is the dark and dull colours of black, dark – brown and brick red which are the make-up of the "Birisi", "Kuntunkuni" and "Kobene" cloths. Black for instance among the Asantes evokes an aesthetic response of sadness and hopelessness, The red colour is normally associated with blood and death. That is why during funerals Kobene in particular is worn by the closest relatives to show how aggrieved they were and the others appear in different cloths Kobene is also worn during the Asantehene's funeral or when there is a national calamity.

The Omanhene of Abeadze of Domenase said the cloth means "our eyes are red".

Below is a table displaying in alphabetical order some of the old and new Adinkra and other cultural symbols of the Akan. They have been arranged by names in *Twi*, literal translation in English, significance and proverbial meaning where available.

Symbol/name	Literal	Symbolic	Proverbial
in Akan	meaning	meaning (s)	expression
	Fence	Strength and authority.	
Aban Abe dua	Palm tree	Wealth Self-sufficiency Toughness vitality	 Nipa nye abe dua na ne ho ahyia ne ho. The human being is not like the palm that is self-sufficient. Nnua nyinaa bewu agya abe. All trees will wither safe the palm tree.
Ooler Adinkrahene	Adinkra King. Chief of all the Adinkra designs; forms the basis of adinkra printing.	Greatness Royalty	

	Adinkra king stamp.	Greatness	
Adikrahene Dua	This is used only for printing on the Adinkra cloth.	Royalty	
	Watery shrub	Purity and Sanctity	Adwera nsuo, wo ne nkwansuo, nsu korogyenn a wohuru
		Chastity	nso wonhye.
Adwera		good fortune	Water of life, you are the pure crystal clean water
		Consecration	that boils but, does not burn.
		Cleanliness	
\square	Peace.	Peace/Calmnes s	<i>Ohene nya ahontenafo pa a, ne bere so dwo</i>
Adwo			When the king has good counselors, then he will have a peaceful reign.
\mathbf{O}		Faithfulness	
ČČ		Alertness	
Agyinduwura		Dutifulness	
	Royal/ ceremonial sword.	Image: FourierImage: Fourie	Akofena kunini ko a, wobo a fena kye no safohene
Akofena			The great warrior always has a royal sword of rest even when he retires
H Akoben	War Horn The sound of Ako-ben is a battle cry.	Call to arms Readiness and preparedness for action or battle.	

Ako-ben	War Horn (another version) The sound of Ako-ben is a battle cry.	Call to arms Readiness and preparedness for action or battle. Vigilance	
B Akoko nan	The hen's feet	Parenthood. Care. Tenderness. Protection. Parental admonition is not intended to harm the child. (Parental discipline.)	Akoko nan tia ba, na ennkum no. The hen treads upon its chicks but it does not intend to kill them.
Akoma	The heart.	Patience Endurance Love and faithfulness	Nya Akoma Take heart.
Akoma ntoaso	Extension of the heart.	Understanding Agreement or charter Unity.	
Ananse ntontan	Spider web	Wisdom creativity	
Ani bere	Seriousness	Diligence Perseverance	Ani bere a, nso gya, anka mani abere koo. Seriousness does not show fiery eyes; else you would see my face all red.

Asase ye duru	The earth has weight.	Divinity of the earth Providence Power/Authorit y Wealth Might	 <i>Tumi nyina ne asase</i> All power emanates from the earth <i>Asase ye duru sen epo</i> The earth is heavier than the sea
Aya	The fern	Defiance Endurance Resourcefulnes s	
Bese saka	Sack of cola nuts	Power Abundance affluence Togetherness and unity (agriculture and trade bring people together).	
Bi-nnka-bi (obi nnka obi)	Bite not one another	Peace Harmony Caution against strife and provocation	
Biribi wo soro	There is something in the heavens.	Hope. Reliance on God for inspiration.	Nyame, biribi wo soro, na ma embeka me nsa. God, there is something in heaven, let it get to me.

B oa me na me	Help me to help you.	Interdependenc e Cooperation Helping one another	
boa wo	A board game	Intelligence Ingenuity	
Dono	Drum	Praise	
Dono ntoaso (Double drum	Unity Concord Strength	
Nnonnowa)	Wooden comb	Feminine virtue. Everlasting love.	
Dwannimmen	Ram's horn	Concealment Humility & Strength Wisdom & learning	Dwannini ye asisie a, ode n'akorana na It is the hart and not the horns that leads a ram to bully.

Eban	Fence/fort or castle Representing fenced homes. Handcuffs	 Protection security safety fortress 	Onii a ne pa da wonsa
Epa		Equality Law & Justice	<i>no, na n'akoa ne wo</i> You are a slave to the one whose handcuffs you are wearing.
	The teeth and the tongue.	Friendship interdependenc e Advancement	
Ese ne tekrema		progress Strength in unity. Tenderness	
Fafanto/Esono namtam		gentleness	
Fihankra	House	Safety /security in a home.	
Fawohudie	Freedom	Freedom Liberty	

Fofoo	<i>Fofoo</i> plant (a yellow- flowered plant)	Jealosy Envy	Se die fofoo pe ne se gyinantwi abo bidie. The Fofoo plant's wish is that the gyinantwi seeds should turn black.
Funtunmfunafu dua	The tree/altar of the funtunfunafu . (version of the Siamese crocodile)	Need for unity when there is the same destiny	
Funtumfunafu denkyem funafu/ Funntunmireku	Siamese twin crocodiles joined at the stomach.	Democracy and oneness irrespective of cultural differences.	Funtumfunafu denkyemfunafu, won afuru bom, nso woredidi a na woreko. They share one stomach and yet they fight for
Gyawu atiko	Symbol drawn by Gyawu, who was a chief of Bantama	Bravery Valour Fearlessness Leadership	getting food.
Gye Nyame	Except God.	Omnipotence and immortality of God	
Sta Hye wonnye	That which cannot be burnt	Imperishability Endless Forgiveness Toughness	<i>Hye wonnhye</i> He who burns be not burned

		Eventley	
		Excellence Superior quality	
Hwemudua			
Kae me	Remember me.	Loyalty Faithfulness	
	Good bed	Cood marriago	
	Good bed	Good marriage. Love and faithfulness	
Kete pa			
X	Rays	Cosmos omnipresence	
Kojo baiden			
Kontire ne Akwamu	State elders	Reliance. Democracy.	One head does not make up council
Krado - mmra	Seal of law and order	Authority of the court. Law and order	
krado			

Krapa (Musuyidie)	Sanctity, Pure in heart.	Sanctity Purity.	<i>Krapa te se okra okyiri fi</i> Sanctity, like cats, abhors filth.
Kramo bone	The Bad	Warning against hypocrisy	Kramo bone amma yennhu kramo pa We cannot tell the good from the bad because of pretenceand hypocrisy
Kuntinkantan	Do not boast. Do not be filled with pride.	Need for humility and service Modesty	
Kwatakye- atiko	Hair of the hero Kwatakye	Valour Bravery leadership	
Mako			
Me ware wo	I shall marry you.	Commitment	
	Wind house. House built to stand windy and treacherous	Fortitude	

Mframadan	conditions.		
minaliauan	conditions.		
0.0	Unity	Unity	
X		Togetherness	
(A)			
Mmomudwan			
	Seal of law	The Court's	
	and order.	authority./law	
U		and order	
Mmra krado			
	That which	Good fortune	
	removes ill luck or evil.	Sanctity Spiritual	
	TUCK OF EVII.	strength	
Mmusuyidee			
	Reconciliatio	Reconciliation	
HP	n knot	Decomplying	
		Peacemaking	
Mpatapo	Five tufts of	Skillfulness	
00	hair (a	Skillulless	
	traditional	Priestly office	
	hair style)		
Mpuannum		Loyalty	
nkotimsofo puua		Adroitness	
- IF	He who does	knowledge	
	not know can know		
	from		
Nea onnim no sua	Learning.		
a ohu	Knowladaa		
	Knowledge comes by		
	learning.		

Nea ope se nkrofoo ye ma wo no, ye saa ara ma won.	Do to others the things you want them to do to for you.	Justice	Nea ope se nkrofoo ye ma wo no, ye saa ara ma won Do unto others what you want others to do unto you.
Nea ope se obedi hene	He who wants to be king.	Leadership	
Nhwimu /Nkyimu	Crossing. The divisions done onto the plain cloth before the stamping is done.	Skill Precision	
Nkuma kese	The great okra	Supremacy Superiority	
Nkyinkyim	Zigzag/ twisting	Playing many roles. (Dynamism) Initiative Toughness Adaptability Resoluteness	Obra kwan ye nkyinkyimiie Life's path is full of ups and downs; twists and turns.

			[]
M	Chain links	Human relations	
		Unity	
Nkonsonkonson	Hair of the Queen's	Loyalty	
5	servant	Service	
Nkontim			
	Double drum	Valour	
		Strength	
Nnonnowa			
(Donno ntoasoa)			
		Wealth	
		Abundance	
Nserewa		Affluence	
X	The Star	Reflection of God	
	Child of		
	God/child of the heavens	faith in God	
Nsoromma		Guardianshi p.	
	Type of hand woven-	Excellence Authenticity	Nea onim nssa na oto n'ago
	cloth/ Blanket	Genuineness	The one who knows the
Nssa	Bidinket		nssa blanket is willing to buy it even when it is old.
11350	I have heard	Knowledge	Nyansa bun mu ne mate
	and kept it.	Wisdom	masie
			Deep wisdom comes out of
Ntesie - Mate masie			listening and keeping what is heard.

\frown	Be patient	Patience	
		calmness	
Nya abotere			
Nyame dua	Altar of God/tree of God God's altar in the sky; a place of	God's presence/ protection.	
Nyame nti	worship. Since god exist For God's sake By God's grace	God's grace. Faith in God.	Nyame nti mi nnwe wura By god's grace, I will not eat leaves to survive.
Nyame nnwu na me wu	God never dies; therefore I shall not die.	Life after death	
Nyansapo	Wisdom knot	Wisdom Ingenuity Patience	
Odenkyem.	The crocodile.	Prudence	Odenkyem da nsuo mu, nso onnhome nsuo, ohome mframa The crocodile lives in water but does breathe air and not water.

	1		
A	Love does	Power of Love	
	not lose its		
	way home.	Faithfulness	
	Diagoing in		
Odo nyera fie	Blessing in		
kwan	loving.		
	The king's	State	
	stool	Chieftaincy	
I ()}			
Ohene adwa			
	King	Wisdom	
	King	WISCOTT	
7 P			
Ohene			
	king's eye	Beauty	
		Vigilance	
Ohene aniwa			
T	The king's	Greatness	
	gun.		
	Defender		
	and		
	protector of		
Ohene tuo	the king.		
ŧ			
		Churchert	
	Eagle's	Strength and	
	talons.	unity.	
Okodee mmowere	A style of		
	Shavings on		
	the heads of		
	some traditional		
	court		
	attendants.		
	allenudiils.		

Okuafo Pa	Good farmer	Hardwork Entrepreneurshi p Industry productivity	Okuafoo pa ne obi a oye nsiyefoo, ono na ose : w'afuo so a, woye ne nyinaa. The good and industrious farmer says: No matter how big your farm is you tend it all.
Onyakopon aniwa	God's eye	Omnipresence of God	Onyakopon aniwa hu asumu asem biara God's eye seees al secrets
Onyakopon ne yen ntena	May God be with us	God's presence and protection	
Y Osidan	The builder	Creativity	
Osram /Osrane	The moon.	Patience and understanding	Osram mmfiti preko nntwareman. It takes the moon some time to go round the earth.
Osram ne Nsoroma	The moon and the star.	Love Faithfulness Fondness.	
Owia kokroko	The greatness of the sun.		God has a reason for keeping the sun at a distance.

	Custus	Deufermeinnt	1
11-11	Snake	Performing the	
	climbing the	impossible.	
	palm tree.	Excellence/valo	
		ur	
Owo foro adobe			
	Ladder of	Death, the	Owu atwedee obaako
	death.	ultimate fate of	nforo.
	acath	man.	morer
B	•	man	All men shall climb the
		Mortal nature	ladder of death
Owuo atwedee		of man.	
Owdo atwedee			
		Fate	
	Striking of	War	
	fire.		
Pa gya			
	Readiness	Readiness/Prep	Pempamsie se, bebebre
		aredness	ahooden ne koroye.
		ureancee	
		Strength and	That which will not
		unity.	overcome
Pempamsie		unicy.	overcome
Pempanisie	Return and	You can always	Se wo were fin a wo
	get it.	correct your mistakes.	sankofa a yennkyi.
	Loarning	1111SLAKES.	
	Learning from the	Wisdom	It is not a taboo to return
		WISUUIT	
	past.	llaing nest	to fetch something you
Sankofa		Using past	forgot earlier on.
		experiences to	
		build the	
		future.	
		Dattau lata than	
		Better late than	
		never	

Sankofa (alternate version)	Return and get it. Learning from the past.	You can always correct your mistakes. Wisdom Using past experiences to build the future. Better late than never	Se wo were fin a wo sankofa a yennkyi. It is not a taboo to return to fetch something you forgot earlier on.
Sankofa dua			
Sepow	Knife used in executions. This is plunged through the throat of the victim's cheeks to prevent him from invoking a curse on the King.	Justice	
Sesa woruban	Change your life	Transformation A new beginning	

	The Soul	Spirituality	
		Spirituality	
	The Akans	Purity	
O	believe that		
	the soul of		
Sunsum	the chief reside in a	Everlasting	
	younger		
	courtier		
	Paddle	Courage	
		hard work	
Tabon			
	The enemy	Jealousy	
0170	shall suffer.	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Tamfo bebre	Power is like	Delicacy of	Tumi te se kosua, woso
$\square \frown$	an egg	political power,	mu den a, epae; na se
		,	woanso mu yie nso a,
		Fragility of	efiri wo nsa bo famu ma
		democracy,	ерае
		Restraint	Power is as fragile as an
Tumi te se kosua		Restraine	egg, when held too tightly
			it might break; if it is held
			too loosely, it might fall
			and break.
	Gun and	Power	
	State sword	Responsibility	
		Authority	
₹ ₹₹		Legitimacy,	
Tuo ne Akofena		National security &	
		security & & protection,	
		Military	
		prowess	

Wawa aba	Seed of the wawa tree. Wawa is a hardwood used in carving.	Skillfulness	
Wuforo dua pa a	When you climb a good tree.	Support Cooperation Encouragement	Wuforo dua pa a na ye pia wo He who climbs a good tree is encouraged/supported.
W o nsa da mu a	If you have your hands in the dish	Democracy Pluralism	
X			

References

Abissath, M. K. & Korem, A. K. <u>TRADITIONAL WISDOM IN AFRICAN</u> <u>PROVERBS, 1915 Proverbs from 41 African Countries</u>, Publishing Trends Ltd. Accra 2004.

Arthur Kojo, G. F. & Rowe R., <u>Akan Adinkra cloths</u>, Akan Cultural Symbols Project, 1998-2001, <u>http://www.marshall.edu/akanart</u>

Glover, A. (Prof.), <u>Adinkra symbolism</u>, Artiste Alliance Gallery, Omanye House, Accra. Ghana. 1992.

Strenna Per Gli Amici, Adinkra, Massimo Baistrocchi, Italy .2003/2004.

Adinka, http://www.ghana.gov.gh/visitng/culture/adinkra.php

<u>Asante Adinkra Cloth</u>, Adire African Textiles, <u>http://www.adireafricantextiles.com</u>

Facts and History, Adinkra Symbols, http://www.ghanatourism.gov.gh

Adinkra Symbols of West Africa, <u>West African Wisdom: Adinkra</u> <u>Symbols and meanings</u>, Adinkra Index, <u>http://www.weltempered.net/adinkra/htmls/adinkra_indexhtm</u>

Adinkra Symbols: A Philosophical writing System, Cornell University, http://www.library.cornell.edu/africana/Writing Systems/Adinkra pag e2.html Adinkra symbols,

http://www.altreligion.about.com/libray/glossary/symbols/bldefsadinkr a.htm

Adinkra at Ntonso, The Mirror, 22 April 2006, Page 32.

Compiled by: Valentina A. Tetteh NCC